

TRATAMIENTO DEL CONSUMO DE SUSTANCIAS

PAQUETE PARA NUEVOS PACIENTES ADULTOS

Paquete Actualizado 02/01/26

Estimado paciente nuevo:

¡Bienvenido a Adapt Integrated Health Care! Nos complace involucrarnos en su salud.

En Adapt Integrated Health Care, no hay opciones incorrectas para la atención médica. Ya sea que busque atención médica, atención de la salud mental o tratamiento por abuso de sustancias, nuestros proveedores y personal trabajan juntos para satisfacer sus necesidades de atención médica. Recibimos a pacientes de todas las edades: niños, adolescentes, adultos y adultos mayores.

Como paciente de Adapt Integrated Health Care, usted y su proveedor trabajarán junto con otros profesionales de la salud para coordinar su atención médica. Este es su equipo de atención médica. La persona más importante del equipo es usted. Cuando tenga inquietudes relacionadas con su salud, su equipo de atención médica le ayudará a obtener los servicios que necesita, cuando los necesita.

Su equipo de atención médica mantendrá un registro completo de sus antecedentes médicos, estado de salud, medicamentos, resultados de pruebas, información de autocuidado y atención recibida de otros médicos. Al conocerlo, su equipo puede ayudarlo a entender sus necesidades de atención médica y proporcionarle la información que necesita para gestionar su salud.

Para comenzar, solo llame o visite nuestra oficina para programar su primera cita. En las siguientes páginas, encontrará información que lo ayudará a prepararse para su cita de paciente nuevo para atención médica, atención de la salud mental o tratamiento por abuso de sustancias. Nuestro personal lo ayudará a completar la documentación de paciente nuevo y discutirá con usted las opciones de facturación a seguros o de pago. Si quiere acelerar su primera visita, complete nuestro paquete para el paciente nuevo con anticipación. Puede imprimir los formularios en casa o solicitar que le envíen un paquete por correo. Le proporcionaremos un sobre de devolución con su dirección y sello.

Gracias por elegir Adapt Integrated Health Care como su hogar de atención médica.

Sinceramente,

Su equipo de Adapt Integrated Health Care

Información para pacientes nuevos

Sedes de clínicas Adapt, números telefónicos y horarios de atención

Condado de Douglas			
 Atención primaria y medicina del comportamiento (541) 440-3500  621 W Madrone Street, Roseburg, OR 97470		De lunes a jueves, de 7am a 6pm Viernes, de 7am a 5pm <i>Cerrado sábados y domingos</i>	<i>Servicio de respuesta fuera del horario de atención</i> (541) 440-3500
 Atención primaria y medicina del comportamiento (541) 492-4550  671 SW Main Street, Winston, OR 97496		De lunes a jueves, de 7am a 6pm Viernes, de 7am a 5pm <i>Cerrado sábados y domingos</i>	<i>Servicio de respuesta fuera del horario de atención</i> (541) 492-4550
 Servicios médicos psiquiátricos (541) 229-8973  621 W Madrone, Roseburg, OR 97470  680 Fir Street, Reedsport, OR 97467 <i>(solo con cita previa)</i>		De lunes a viernes, de 8am a 5pm <i>Cerrado sábados y domingos</i>	<i>Fuera del horario de atención y fines de semana</i> <i>Línea de atención de crisis de 24 horas</i> (800) 866-9780
 Servicios de salud mental para adultos (541) 440-3532  621 W Madrone Street, Roseburg, OR 97470 (541) 229-8973  680 Fir Street, Reedsport, OR 97467 <i>(solo con cita previa)</i>		De lunes a viernes, de 8am a 5pm <i>Cerrado sábados y domingos</i>	
 Servicios de tratamiento por consumo de sustancias para adultos (541) 672-1761  621 W Madrone Street, Roseburg, OR 97470		De lunes a viernes, de 8am a 5pm <i>Cerrado sábados y domingos</i>	
 Servicios de salud mental para jóvenes (541) 229-8934  548 SE Jackson St., Roseburg, OR 97470		De lunes a viernes, de 8am a 5pm <i>Cerrado sábados y domingos</i>	
 Servicios de tratamiento por consumo de sustancias para jóvenes (541) 492-0172  548 SE Jackson St., Roseburg, OR 97470		De lunes a viernes, de 8am a 5pm <i>Cerrado sábados y domingos</i>	
Condado de Coos			
 Servicios de tratamiento de salud mental y por consumo de sustancias para adultos y jóvenes (541) 751-0357  400 Virginia Ave., Suite 201, North Bend, OR 97459		De lunes a viernes, de 8am a 5pm <i>Cerrado sábados y domingos</i>	<i>Línea de atención de crisis de 24 horas</i> (541) 266-6800
Condado de Curry			
 Servicios de tratamiento de salud mental y por consumo de sustancias para adultos y jóvenes (877) 408-8941  615 5th St., Brookings, OR 97415  29845 Airport Way, Gold Beach, OR 97444  1403 Oregon St., Port Orford, OR 97465 <i>(solo con cita previa)</i>		De lunes a viernes, de 8am a 5pm <i>Cerrado de 12 a 1 pm por almuerzo</i> <i>Cerrado sábados y domingos</i>	<i>Línea de atención de crisis de 24 horas</i> (877) 519-9322
Condado de Josephine			
 Servicios de tratamiento de salud mental y por consumo de sustancias para adultos y jóvenes (541) 474-1033  356 NE Beacon Drive, Grants Pass, OR 97526		De lunes a viernes, de 8am a 5pm <i>Cerrado los miércoles, de 1pm a 3pm</i> <i>Cerrado sábados y domingos</i>	<i>Línea de atención de crisis de 24 horas</i> (541) 474-5360

Portal del Paciente

Para la comunicación no urgente con su proveedor, le pedimos que se inscriba en el Portal del Paciente seguro en línea. El Portal del Paciente es una forma rápida y fácil de revisar su información de salud, programar citas y comunicarse con su proveedor. Como paciente nuevo, recibirá instrucciones sobre cómo registrarse al Portal del Paciente. Si tiene preguntas o necesita ayuda, hable con un miembro de su equipo de recepción.

Resurtido de recetas

Cuando necesite resurtir una receta, llame a directamente a su farmacia, incluso si no quedan resurtidos. La farmacia se contacta con su equipo de atención médica y coordina las solicitudes de resurtido directamente con ellos. Espere 72 horas para que le resurtan las recetas.

Preguntas sobre la facturación

Si tiene preguntas sobre su extracto, póngase en contacto con la oficina de facturación a través del número de teléfono que aparece en su extracto.

Escala de precios móvil y aplicación de descuentos

Adapt Integrated Health Care es el proveedor elegido por la mayoría de los principales planes de seguro de salud y damos recibimos a pacientes con cobertura de Oregon Health Plan y Medicare. Si no está asegurado, ofrecemos un descuento en la tarifa según la escala móvil que depende del tamaño de la familia/hogar y los ingresos netos. Ninguna persona es rechazada por no poder pagar. Consulte nuestra Solicitud para descuentos financieros en este paquete para obtener más información.

Campus libre de tabaco y nicotina

Por la salud y la seguridad de nuestros pacientes y personal, Adapt Integrated Health Care es un campus libre de tabaco y nicotina. Esto significa que está prohibido fumar y utilizar productos de tabaco o nicotina en todo momento y en todas las instalaciones. Si desea dejar de consumir tabaco, hable con un miembro de su equipo de atención médica.

Política sobre animales de servicio

Solo se permiten dentro de la clínica los animales de servicio entrenados para realizar trabajos o tareas para una persona con discapacidad. Hable con un miembro de su equipo de atención médica para obtener más información (hay información disponible en https://www.ada.gov/service_animals_2010.htm).

Hogar de atención primaria centrado en el paciente

Somos un hogar de atención primaria centrado en el paciente. Obtenga más información en <https://www.oregon.gov/oha/HPA/dsi-pcpch/Pages/index.aspx>.

Somos una instalación considerada FTCA

Este centro de salud recibe fondos del Departamento de Salud y Servicios Humanos (HSS) de los EE. UU. y tiene un estatus considerado por el Servicio de Salud Pública de los EE. UU. (PHS) con respecto a ciertos reclamos de salud o relacionados con la salud, incluidos los reclamos por negligencia médica, para sí mismo y sus personas cubiertas. Obtenga más información en <https://bphc.hrsa.gov/ftca/about/index.html>.

Cómo prepararse para su primera consulta de tratamiento por consumo de sustancias

Ofrecemos atención integral continua para personas y familias con trastornos por consumo de sustancias; desde desintoxicación médica y atención residencial hasta tratamiento ambulatorio y atención después del alta. Nuestros orientadores altamente capacitados y dedicados adoptan un enfoque integral de la atención, que trata la mente, el cuerpo y el espíritu, para ayudar a cada persona en su camino personal hacia la salud y recuperación de por vida.

A quiénes brindamos servicios

Tenemos servicios de tratamiento por consumo de sustancia disponibles para adolescentes y adultos. Los servicios se brindan en los condados de Douglas, Coos, Curry y Josephine.

Cómo prepararse para su primera cita de tratamiento por consumo de sustancias

- ****LE AGRADECEMOS QUE NO TRAIGA NIÑOS A LA CITA DE EVALUACIÓN****
- Tome en cuenta que su primera cita puede durar hasta 2 ½ horas. Prepárese para realizar una prueba de dopaje de orina y traiga la siguiente información a su cita (si corresponde).
- Lleve una identificación con foto (un documento de identidad actual emitido por el estado o el Gobierno federal), por ejemplo, licencia de conducir, tarjeta de identificación o pasaporte.
- Lleve su tarjeta del seguro a todas las citas.
- Haga una lista completa de todos los medicamentos que toma actualmente (incluya vitaminas y suplementos) o traiga los envases a su cita o traiga una impresión de sus medicamentos actuales de su farmacia.
- Verificación de su ingreso y solicitud de tarifa reducida
- \$10.00 para DUII manual
- Remisión de DUII de ADES y registro de conducción de DMV
- Documentos judiciales

Citas: Programación, reprogramación o cancelación

Comuníquese con nuestra oficina por el (541) 751-0357 en caso de tener preguntas o si necesita reprogramar su cita. Esto nos permite ofrecerle el turno a otro paciente.

Inasistencia sin justificación al tratamiento de grupo

Se espera que asista al grupo, y esto es muy importante para el éxito de su tratamiento. Varias inasistencias sin justificación **PUEDEN** ocasionar la suspensión del grupo y retrasos en su tratamiento.

Nuestros servicios

Servicios ambulatorios para adultos

- Servicios ambulatorios para adultos y tratamiento intensivo ambulatorio
- Programa de tratamiento por opioides
- Tratamiento para la adicción al juego
- Servicios de tratamiento de DUII
- Servicios de apoyo de pares
- Atención después del alta y apoyo

Tratamiento residencial para adultos

- Tratamiento residencial para adultos
- Desintoxicación médica subaguda

Tratamiento para niños y familias

- Tratamiento ambulatorio para jóvenes
- Tratamiento residencial para jóvenes
- Madres en recuperación

Vivienda y tratamiento diurno

- Tratamiento diurno para un nuevo comienzo

PROGRAMA DE DESCUENTO DE ESCALA VARIABLE

Conserve esta página para sus archivos.

Complete la siguiente página y devuélvala a Adapt a más tardar en la fecha de vencimiento que se muestra arriba.

Adapt Integrated Health Care ofrece un Programa de Descuento de Escala Variable para ayudar a reducir el costo de la atención para los pacientes que califican. **Se anima a todos los pacientes a presentar una solicitud para obtener un descuento de escala variable**, incluidos los pacientes con seguro médico. La elegibilidad se basa en el número de integrantes de la familia y en los ingresos combinados del grupo familiar. No se rechaza a nadie debido a la falta de fondos.

- Debe enviar el formulario de solicitud de descuento de escala variable dentro de los 14 días posteriores a su visita para obtener un descuento por esa visita. Si lo devuelve más tarde, el descuento comenzará en la fecha en que lo recibamos.
- No se pueden aplicar descuentos a visitas pasadas.
- Una vez que procesemos su solicitud, recibirá una carta por correo postal informándole para qué descuento califica.
- Los descuentos duran un año. En ese momento, deberá proporcionar comprobantes actualizados de sus ingresos. Si su situación financiera o de vivienda cambia antes de esa fecha, debe comunicárselo a Adapt, ya que su descuento puede cambiar.
- Todos los pacientes recibirán un estado de cuenta mensual si hay algún saldo pendiente en su cuenta. Todos los saldos vencen dentro de los 30 días posteriores a la fecha del estado de cuenta. Si no puede pagar su saldo completo, llame a la oficina de facturación de Adapt para establecer un arreglo de pago.
- La información en este formulario también se puede usar para ver si califica para un descuento en los servicios de laboratorio e imágenes para pacientes ambulatorios de CHI Mercy Health solicitados por Adapt Primary Care. Para obtener un descuento de CHI Mercy Health, primero debe presentar una solicitud para Oregon Health Plan. CHI Mercy Health puede solicitar esta información para su revisión.

Documentos requeridos: para presentar una solicitud para el descuento de escala variable, incluya copias de los documentos requeridos para todos los miembros de su grupo familiar. **Si alguno de los documentos no se aplica a su grupo familiar, puede omitirlo.**

- | | | |
|--|--|---|
| ☐ Comprobantes de pago más recientes, últimos 30 días. | ☐ Carta de concesión de manutención infantil. | ☐ Si no tiene ingresos, una carta que explique sus medios de subsistencia o un formulario completado de autodeclaración de ingresos (disponible previa solicitud). |
| ☐ Verificación de desempleo. | ☐ Carta de concesión de compensación al trabajador. | ☐ Verificación de los cupones de alimentos. |
| ☐ Declaración de impuestos federales más reciente (si es autónomo). | ☐ Órdenes judiciales de cualquier demanda. | ☐ Subvenciones para ayuda con el pago de matrículas. |
| ☐ Cartas de adjudicación del seguro social o de la discapacidad. | ☐ Prueba de las ganancias de juegos de azar (premios de lotería). | |
| ☐ Carta de concesión de la pensión. | ☐ Prueba de pagos de anualidades. | |
| | ☐ Recibos de bienes vendidos o servicios prestados. | |

Definiciones

Grupo familiar: personas que viven en la misma vivienda y aportan sus recursos de forma conjunta.

Ingresos: todo dinero recibido, ya sea sujeto a impuestos o no, de cualquier fuente. Se incluirá todo dinero procedente de la venta de bienes o la prestación de servicios, subvenciones para ayuda con el pago de matrículas, ingresos por jubilación, ingresos de negocios, pagos del Seguro Social o por discapacidad, beneficios de seguro de desempleo, adjudicación de indemnizaciones por cualquier demanda, independientemente de que se consideren «daños económicos» o no, pagos de seguros de vida, pagos de rentas vitalicias, ganancias de juegos de azar y cualquier otro dinero recibido con el fin de ayudar con los gastos del grupo familiar. No se tomarán en cuenta préstamos ni crédito disponible.

¿Desea presentar una solicitud para descuento de escala variable?
☐ **Sí, deseo presentar una solicitud.**

Si la respuesta es "Sí", complete el resto de este formulario de la forma más completa que pueda y firme abajo.

☐ **No, no deseo presentar una solicitud.**

Si la respuesta es "No", puede presentar la solicitud más adelante en cualquier momento. Firme y escriba la fecha aquí:

Firma del paciente: _____ Fecha: _____

Si está presentando una solicitud para el descuento de escala variable, es posible que también califique para Oregon Health Plan (OHP). Si desea presentar una solicitud para OHP y le gustaría recibir ayuda gratuita, pida hablar con un trabajador de divulgación especializado en elegibilidad.

¿Presentó una solicitud de Oregon Health Plan? **S N** si la respuesta es "Sí", fecha en que la presentó: ¿Fue aprobado? **S N**

¿Tiene otro seguro? **S N** Si la respuesta es "Sí", ¿qué seguro?

POR FAVOR, PROPORCIONE ABAJO LA INFORMACIÓN DE LA PERSONA RESPONSABLE DE ESTA CUENTA.

Nombre de la parte responsable:

Relación con el paciente:

Seguro Social (últimos 4 dígitos opcionales): XXX-XX-

Fecha de nacimiento:

Teléfono:

Dirección de facturación:

Ciudad:

Estado:

código postal:

Proporcione información de todos los miembros del grupo familiar. Consulte la definición de "grupo familiar" en la página 1.

Miembro del grupo familiar	1	2	3	4	5	6
Nombre						
Fecha de nacimiento						
Relación con el paciente	YO MISMO					
Ingresos mensuales brutos procedentes de ↓	Proporcione documentación de respaldo para cada fuente de ingresos incluida en la lista.					
Sueldo/Salario	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Desempleo	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Seguro social	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Discapacidad	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Pensión	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Jubilación	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Manutención de niños	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Compensación para los trabajadores	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Venta de bienes	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Otro: _____	\$	\$	\$	\$	\$	\$
TOTAL	\$	\$	\$	\$	\$	\$

TOTAL de ingresos brutos mensuales del grupo familiar: _____ **Cantidad** TOTAL de miembros del grupo familiar: _____

Si el ingreso de su grupo familiar es cero, escriba sus iniciales aquí: _____ y proporcione una explicación breve de su situación financiera y de vivienda actual: _____

Por la presente autorizo a los representantes de Adapt a realizar las consultas necesarias para verificar la información proporcionada en este formulario o a divulgar cualquier información relacionada con mis visitas al consultorio a cualquier compañía de seguros o a terceros para procurar la liquidación de esta cuenta. Por la presente declaro que, a mi leal saber y entender, la información proporcionada es verdadera y completa. Comprendo que, si se descubre que alguna información es incorrecta, es posible que no sea elegible para que se me considere en el futuro para tarifas reducidas y que cualquier escala variable aplicada en el pasado pueda ser revertida y todas las cuentas ajustadas en consecuencia.

Firma del paciente/parte responsable: _____ **Fecha:** _____

*****PARA USO EXCLUSIVO DEL CONSULTORIO*****

Fecha de la solicitud: _____ Fecha de vencimiento: _____

☐ Con base en la información proporcionada, el paciente mencionado arriba es elegible para un descuento del ____ %.

☐ Con base en la información proporcionada, el paciente no es elegible para un descuento en este momento.

☐ El paciente se negó a presentar una solicitud para el descuento de escala variable.

Información verificada por medio de: ☐ Comprobantes de pago ☐ Declaración de impuestos ☐ Otro _____

Miembro del personal que completó el formulario: _____ Fecha: _____

REGISTRO DE PACIENTE ADULTO

INFORMACIÓN DEL PACIENTE			
Apellido:	Nombre:	Inicial del segundo nombre:	Nombre preferido:
Fecha de nacimiento:	Edad:	Apellido de nacimiento:	
N.º de seguro social:		N.º de licencia de conducir:	
Domicilio:	Ciudad:	Estado:	Código postal:
Dirección postal (si es diferente):	Ciudad:	Estado:	Código postal:
Teléfono (indique su teléfono principal):			
☐ Teléfono de la casa: _____		☐ Teléfono celular: _____	
☐ Teléfono para mensajes: _____		☐ Dirección de correo electrónico: _____	
Ocupación del paciente: _____			
Empleador: _____		Teléfono del empleador: _____	
Estado laboral (marque uno): ☐ Tiempo completo ☐ Medio tiempo ☐ Estacional/temporal			
☐ Trabajador independiente ☐ Jubilado ☐ Desempleado ☐ Militar activo ☐ Discapacitado			
Estado de estudiante: ☐ Tiempo completo ☐ Medio tiempo ☐ No es estudiante			
Nivel escolar más alto completado por el paciente:			
Tutor legal o representante del paciente: Si el paciente tiene un tutor legal o representante, proporcione esa información (se requiere prueba en caso de tutor legal, representante, poder notarial médico, etc.).			
Nombre del tutor legal o representante: _____		Fecha de nacimiento: _____	
N.º de seguro social: _____		Teléfono: _____	
INFORMACIÓN SOBRE SEGUROS (Proporcione copias de sus tarjetas de seguro)			
Nombre del seguro principal:			
N.º de grupo:		N.º de póliza:	
Nombre del titular de la póliza (TP):		Fecha de nacimiento del TP:	
N.º de seguro social del TP:		Relación del TP con el paciente:	
Nombre del seguro secundario (si aplica):			
N.º de grupo:		N.º de póliza:	
Nombre del titular de la póliza (TP):		Fecha de nacimiento del TP:	
N.º de seguro social del TP:		Relación del TP con el paciente:	

Díganos si alguna de las siguientes situaciones aplica al paciente (marque todas las que correspondan):

- ☐ El paciente es un empleado actual de Adapt.
☐ Un familiar directo del paciente es empleado de Adapt.
☐ El paciente tiene una relación cercana con un empleado de Adapt.

Si ha marcado alguna de las afirmaciones, proporcione el nombre del empleado y el departamento.

Nombre del empleado: _____ Departamento: _____

Nombre del empleado: _____ Departamento: _____

Fuente de la referencia: ☐ Coordinador de divulgación ☐ Amigo ☐ Familiar ☐ Medios de comunicación/periódico
☐ Radio ☐ Televisión ☐ Facebook ☐ Anuncio digital ☐ Correo directo ☐ Cartelera

INFORMACIÓN DEL PACIENTE/CLIENTE

Adapt es una organización sin fines de lucro comprometida a atender las necesidades de nuestra comunidad. Esta información nos permitirá acceder a ayudas adicionales para seguir ayudando a residentes sin seguro y desatendidos, y a identificar a pacientes que puedan calificar para programas o servicios especiales. La información pasará a formar parte de su registro confidencial de paciente. Ninguna información revelada en esta sección afectará su acceso a la atención ni a los programas gubernamentales en los que pueda participar.

Estado civil: ☐ Soltero ☐ Casado ☐ Viudo ☐ Divorciado ☐ Separado legalmente ☐ Pareja de hecho

¿El paciente es un veterano? ☐ Sí ☐ No **¿Hijo dependiente de un veterano?** ☐ Sí ☐ No

¿Cónyuge/pareja de hecho de un veterano? ☐ Sí ☐ No ☐ Se desconoce

¿Está sin hogar? ☐ Sí ☐ No

Si la respuesta es "Sí", especifique: ☐ En riesgo de quedarse sin hogar ☐ Niño en riesgo de quedarse sin hogar
☐ Actualmente con hogar (estuvo sin hogar en los últimos 12 meses) ☐ Albergue desconocido para personas sin hogar
☐ Vive en un albergue ☐ Sin hogar, viviendo temporalmente con otros ☐ Vivienda de apoyo permanente
☐ Hotel de ocupación individual ☐ Calle, campamento, puente ☐ Vivienda transitoria ☐ Veterano en riesgo de quedar sin hogar

Estado de vivienda del paciente: ☐ Vehículo ☐ Inestable ☐ Temporal ☐ Estable/permanente
☐ Centro de recuperación ☐ Otro

Vivienda pública (Sección 8/HUD): ☐ Sí ☐ No

Migrante/estacional: ☐ Migrante ☐ Estacional ☐ Ninguno

Afiliación tribal actual del paciente: ☐ No aplica

☐ Tribu Paiute de Burns ☐ Tribu Cow Creek Band de Umpqua ☐ Tribus Confederadas de Grant Ronde
☐ Tribus indias Coquille ☐ Tribus Confederadas de Coos/Lower Umpqua/Siuslaw ☐ Tribus Confederadas de Umatilla
☐ Tribus Confederadas de Warm Springs ☐ Otro (especifique)

¿Recibe beneficios en efectivo del TANF? ☐ Sí ☐ No

Fuente de ingresos (marque una): ☐ Salarios ☐ Asistencia pública ☐ Jubilación/pensión/SSI ☐ Discapacidad/SSDI
☐ Otro (especifique):

"Descuento según ingresos para pacientes: ¿Le ofrecieron o recibió una solicitud para el descuento según ingresos (también llamado Solicitud de Descuento Financiero)?"

☐ Sí ☐ No

INFORMACIÓN ADICIONAL SOBRE EL PACIENTE (responda todas las preguntas)

Orientación sexual del paciente (marque una): ☐ Heterosexual ☐ Bisexual ☐ Algo más ☐ No sabe
☐ Prefiere no revelar ☐ Gay ☐ Lesbiana ☐ Pansexual ☐ Queer ☐ Omnisexual ☐ Asexual

Identidad de género del paciente (marque una): ☐ Femenino ☐ Masculino ☐ Transgénero (F a M) ☐ Transgénero (M a F)
☐ Otro ☐ Prefiere no revelar ☐ No binario/género queer ☐ Cuestionándose ☐ Dos espíritus

Sexo asignado al paciente al nacer (marque uno): ☐ Mujer ☐ Hombre ☐ Intersexual ☐ Desconocido
☐ No registrado en el acta de nacimiento

Pronombres (marque uno): ☐ Ella ☐ Él ☐ Elle ☐ Otro ☐ Nombre del paciente ☐ Prefiere no responder
☐ Desconocido

INGRESOS FAMILIARES/DEL HOGAR

Marque el monto más cercano a su ingreso mensual del hogar para el número total de personas en su hogar:

Número de personas en el hogar	1	2	3	4	5	6
Los ingresos del hogar son menores a	☐ 1,662	☐ 2,254	☐ 2,845	☐ 3,437	☐ 4,029	☐ 4,620
Los ingresos del hogar son menores a	☐ 1,995	☐ 2,705	☐ 3,415	☐ 4,125	☐ 4,835	☐ 5,545
Los ingresos del hogar son menores a	☐ 2,327	☐ 3,155	☐ 3,984	☐ 4,812	☐ 5,640	☐ 6,469
Los ingresos del hogar son menores a	☐ 2,660	☐ 3,606	☐ 4,553	☐ 5,500	☐ 6,446	☐ 7,393
Si los ingresos del hogar son superiores a todos los montos listados, marque la casilla correspondiente al tamaño de su hogar.	☐	☐	☐	☐	☐	☐

Si hay más de 6 personas en su hogar, ¿cuántas personas hay en total? _____

¿Cuál es el ingreso mensual de su hogar? _____

☐ Prefiero no proporcionar mi información financiera.

Firma del paciente

Firma del padre/madre/tutor legal

Fecha

Nombre en letra de imprenta/Relación con el paciente: _____

* En caso de que un representante legal distinto de un padre o madre de un menor firme esta autorización, se debe adjuntar la documentación que acredite la autoridad legal (por ejemplo, Poder Notarial de Atención Médica o Formulario de Representante de Atención Médica Notariado).

FOR OFFICE USE ONLY (solo para uso de oficina)

Date Packet Received: _____ / _____ / _____

Received By (Staff Initials): _____

Date Patient Record Updated: _____ / _____ / _____

Completed By (Staff Signature): _____

TRATAMIENTO POR CONSUMO DE SUSTANCIAS

FORMULARIO DE HISTORIA MÉDICA

Fecha de hoy				
Apellido	Nombre	Inicial 2° nombre	Fecha de nacimiento	
INFORMACIÓN DE TRATAMIENTO POR CONSUMO DE SUSTANCIAS Y ESTADO DE DESINTOXICACIÓN				
¿Alguna vez a tomado alguno de los siguientes medicamentos ansiolíticos (benzodiazepinas)?				
☐ Ativan	☐ Dalmane	☐ Halcion	☐ Prosom	☐ Serax
☐ Xanax	☐ Doral	☐ Niravan	☐ Restoril	☐ Tranxene
En caso afirmativo, fecha del último uso: _____ ¿Lo usa actualmente? ☐ Sí ☐ No ¿Se lo recetaron? ☐ Sí ☐ No				
¿Ha presentado o presenta síndrome de abstinencia de alcohol o ansiolíticos? ☐ Sí ☐ No				
En caso de que la respuesta sea afirmativa, enumere los síntomas:				
Consumo actual de drogas	Consumo en los 7 días pasados	¿Uso intravenoso?	¿Con qué frecuencia/cuánto?	¿Por cuánto tiempo?
Consumo de tabaco: ☐ Nunca ☐ Consumo previo ☐ Consumo actual				
Si está consumiendo: ☐ Cigarrillo ☐ Sin humo ☐ Vaporizador				
¿Cuánto/con qué frecuencia consume tabaco?				
¿Tiene tarjeta de marihuana medicinal? ☐ Sí ☐ No				
¿Ha recibido tratamiento antes? ☐ Sí ☐ No En caso afirmativo, indique los programas y años:				
¿A cuántos grupos de autoayuda (AA, NA, etc.) asiste normalmente en un mes?				
INFORMACIÓN MÉDICA				
¿Está actualmente embarazada? ☐ Sí ☐ No ☐ Quizás				
En caso afirmativo, ¿de cuánto tiempo es su embarazo?				
Nombre del médico de atención primaria:			Teléfono:	
Nombre del proveedor dental:			Teléfono:	
¿Necesita ayuda para encontrar un médico de atención primaria o un proveedor dental? ☐ Sí ☐ No				
Tiene antecedentes de:				
☐ Enfermedad del hígado	☐ Problemas de visión	☐ Problemas dentales		
☐ Infarto, apoplejía cirugía del corazón	☐ Presión sanguínea alta	☐ Dolores de cabeza (frecuentes/intensos)		
☐ Convulsiones	☐ Alucinaciones	☐ Tos crónica		
☐ DT	☐ Diabetes	☐ Lesión/dolor de espalda		
☐ Lesiones en la cabeza	☐ Otra afección médica crónica	☐ Trastorno alimenticio		
☐ Dolor crónico				
Si marcó alguna de las afecciones anteriores, explique:				

Alergias a: ☐ Medicamentos ☐ Picaduras de abeja ☐ Alimentos Enumere las alergias:			
Ha sido diagnosticado con: ☐ Hepatitis A ☐ Hepatitis B ☐ Hepatitis C ☐ VIH En caso afirmativo, ¿necesita tratamiento para Hepatitis C / VIH? ☐ Sí ☐ No Si la respuesta es negativa, ¿desea que se le realice la prueba de Hepatitis C / VIH? ☐ Sí ☐ No			
¿Se le ha realizado la prueba de tuberculosis (TB)? ☐ Sí ☐ No En caso afirmativo: ☐ Positivo ☐ Negativo ¿Tiene tarjeta de TB actual? ☐ Sí ☐ No			
¿Toma medicamentos actualmente? ☐ Sí ☐ No ¿Tiene suministro para 30 días? ☐ Sí ☐ No ¿Necesita resurtido? ☐ Sí ☐ No			
Lista de medicamentos y cantidades (en caso de estar disponible):			
Nombre del medicamento	Cantidad	Nombre del medicamento	Cantidad
ESTADO DE SALUD DEL COMPORTAMIENTO			
¿Presenta actualmente alguno de los siguientes síntomas? ☐ Depresión ☐ Cambios de humor ☐ Pánico/ansiedad ☐ Paranoia ☐ Alucinaciones ☐ Pensamientos o plan suicidas Si marcó ideas o plan suicidas, describa:			
¿Le gustaría hablar hoy con un miembro del equipo de crisis/apoyo? ☐ Sí ☐ No			
¿Ha sido alguna vez diagnosticado con una enfermedad mental? ☐ Sí ☐ No Diagnóstico:			
Nombre del proveedor actual de salud mental:		Teléfono:	
¿Alguna vez les ha mentado a personas importantes para usted sobre la cantidad que ha apostado? ☐ Sí ☐ No			
¿Alguna vez ha sentido la necesidad de apostar más y más dinero? ☐ Sí ☐ No			
ESTADO LEGAL			
☐ Libertad bajo palabra ☐ Libertad condicional ☐ Tribunal de salud mental ☐ Tribunal para asuntos de droga ☐ Encarcelado ☐ Ninguno ☐ Otro:			
¿Tiene algún caso judicial pendiente? ☐ Sí ☐ No Si la respuesta es afirmativa, ¿sobre qué?			
¿Tiene cargos actuales o previos por agresión? ☐ Sí ☐ No			
¿Tiene cargos actuales o previos agresión sexual? ☐ Sí ☐ No			
¿Cuántas veces ha sido arrestado por conducir bajo la influencia de intoxicantes (DUI)? ¿Otros cargos?			
¿Necesita completar el tratamiento por DUI? ☐ Sí ☐ No En caso afirmativo, ¿en qué estado y condado se encontraba su DUI? Estado _____ Condado _____			

¿Quién es el especialista en detección de drogas y alcohol designado por el tribunal?

Marque las agencias de las que recibe servicios: ☐ Mental Health ☐ Voc Rehab ☐ CWP ☐ Bay Cities ☐ Translink

Trabajador de casos de Child Welfare: Condado: _____

Funcionario de libertad bajo palabra/condicional: Condado: _____

ESCALA DE ANSIEDAD Y DEPRESIÓN HOSPITALARIA (HAD)

Nombre del paciente:		Fecha de nacimiento:	
Los terapeutas saben que las emociones juegan un papel importante en la mayoría de las adicciones. Si informa a su terapeuta sobre estas emociones, lo podrá ayudar más. Este cuestionario ayudará a su terapeuta a saber cómo se siente. Lea cada opción y encierre en un círculo la que mejor describa sus sentimientos durante la semana pasada.			
Me siento tenso o "nervioso" 3 La mayor parte del tiempo 2 Mucho tiempo 1 Algunas veces, ocasionalmente 0 Para nada		Me siento como enlentecido 3 Casi todo el tiempo 2 Con mucha frecuencia 1 Algunas veces 0 Para nada	
Sigo disfrutando las cosas que me gustan 0 Definitivamente 1 No tanto 2 Solo un poco 3 Para nada		Me siento como asustado con "mariposas en el estómago" 0 Para nada 1 Ocasionalmente 2 Con bastante frecuencia 3 Muy frecuentemente	
Me siento asustado; como que algo terrible va a pasar 3 Indudable y gravemente 2 Sí; pero no tan profundamente 1 Un poco; pero no me preocupa 0 Para nada		He perdido el interés en mi apariencia 3 Definitivamente 2 No me preocupa tanto como antes 1 Puede que no me preocupe tanto 0 Me preocupa igual	
Puedo reírme y ver el lado gracioso de las cosas 0 Al igual que siempre 1 Ahora no tanto 2 Definitivamente ahora no tanto 3 Para nada		Me siento inquieto como si debería mantenerme en movimiento 3 Mucho en realidad 2 Bastante 1 No mucho 0 Para nada	
Tengo ideas angustiantes 3 Una gran parte del tiempo 2 Mucho tiempo 1 Ocasionalmente; pero no con mucha frecuencia 0 Solo ocasionalmente		Espero con placer las cosas 0 Al igual que siempre 1 Un poco menos que antes 2 Definitivamente menos que antes 3 Muy poco	
Me siento feliz 3 Para nada 2 No con frecuencia 1 Algunas veces 0 La mayor parte del tiempo		De repente siento pánico 3 Con mucha frecuencia en realidad 2 Con bastante frecuencia 1 No muy frecuentemente 0 Para nada	
Me puedo sentar tranquilo y sentirme relajado 0 Definitivamente 1 Normalmente 2 No con frecuencia 3 Para nada		Puedo disfrutar un buen libro o programa de radio o televisión 0 Con frecuencia 1 Algunas veces 2 No con frecuencia 3 Muy pocas veces	
SOLO PARA USO DEL CONSULTORIO: Puntuación A (en negrita): _____ Puntuación D: _____ <7 no presente; 8-10 dudoso; ≥ 11 definitivo			

LISTA DE VERIFICACIÓN DE EVENTOS DE VIDA

Nombre del paciente:	Fecha de nacimiento:
A continuación, encontrará varias situaciones difíciles o estresantes que algunas veces deben enfrentar las personas. En cada evento, marque una o más de las casillas al lado derecho para indicar que: (a) le <u>pasó a usted</u> personalmente, (b) fue <u>testigo de</u> cómo le pasó a alguien más, (c) <u>no corresponde</u> a usted.	
Asegúrese de considerar <u>toda su vida</u> (mientras crecía y en la adultez) al revisar la lista de eventos.	

Evento	Me ocurrió a mí	Lo presencié	No corresponde
1. Desastre natural (por ejemplo, inundación, huracán, tornado o terremoto)			
2. Incendio o explosión			
3. Accidente de transporte (por ejemplo, accidente de tránsito, bote, tren, avión)			
4. Accidente grave en el trabajo, el hogar o durante una actividad			
5. Exposición a sustancias tóxicas (por ejemplo, químicos peligrosos, radiación)			
6. Agresión física (por ejemplo, un ataque, golpes, manotazos, patadas, palizas)			
7. Agresión con un arma (por ejemplo, recibir un disparo, puñalada, amenazas con un cuchillo, arma o bomba)			
8. Agresión sexual (violación, intento de violación, ser obligado a realizar cualquier tipo de acto sexual con			
9. Otra experiencia sexual no deseada o incómoda			
10. Combate o exposición a una zona en guerra (como militar o civil)			
11. Cautiverio (por ejemplo, secuestro, rapto, rehén, prisionero de guerra)			
12. Enfermedad o lesión que amenaza la vida			
13. Grave sufrimiento humano			
14. Muerte repentina y violenta (por ejemplo, homicidio, suicidio)			
15. Muerte repentina e inesperada de alguien cercano			
16. Que usted le haya causada una lesión grave, daño o muerte a otra persona			
17. Cualquier otro evento o experiencia muy estresante			

Blake, Weathers, Nagy, Kaloupek, Charney, & Keane, 1995

FORMULARIO DE EVALUACIÓN DE RIESGO DE ENFERMEDAD INFECCIOSA

Este formulario solo se usa para propósitos educativos y de remisión.

1. En los 12 meses pasados, ¿se ha hecho un tatuaje o pirsin, ha recibido acupuntura o ha estado en contacto con la sangre de otra persona?	☐ Sí ☐ No
2. En los 30 días pasados, ¿ha presentado alguno de los siguientes síntomas <u>por más de 2 semanas</u> ? ☐ Náuseas ☐ Dificultad respiratoria ☐ Sudores nocturnos (tan intensos que ha tenido que cambiarse de ropa o cambiar las sábanas) ☐ Fiebre ☐ Pérdida de peso (no intencional) ☐ Tos productiva ☐ Diarrea (por más de 1 semana) ☐ Mujer: ¿no ha tenido la menstruación en los dos meses pasados? ☐ Tos con sangre ☐ Bultos/glándula inflamada en el cuello o axila	
3. ¿Alguna vez le han dicho que tiene tuberculosis (TB)?	☐ Sí ☐ No
4. ¿Algún conocido o persona con la que ha vivido ha sido diagnosticado con TB en el año pasado?	☐ Sí ☐ No
5. ¿Alguna vez ha tenido una prueba cutánea positiva para TB? (Una prueba en la que le inyectan el antebrazo y unos días después aparece un bulto duro).	☐ Sí ☐ No
6. ¿Alguna vez ha recibido tratamiento para TB?	☐ Sí ☐ No
7. Alguna vez le han dicho que tiene: ☐ Hepatitis A ☐ Hepatitis B ☐ Hepatitis C	
8. ¿Usa agujas para drogarse o comparte agujas o jeringas para inyectar drogas?	☐ Sí ☐ No
9. ¿Alguna vez ha tenido un empleo en el que ha estado en riesgo de sufrir lesiones con agujas u otro tipo de contacto con sangre?	☐ Sí ☐ No
10. ¿Consume estimulantes (cocaína/metanfetamina)?	☐ Sí ☐ No
11. En los 12 meses pasados, ¿usted o alguna persona con la que haya tenido relaciones sexuales ha tenido enfermedades de transmisión sexual (ETS) como sífilis, gonorrea, herpes, clamidia, uretritis no gonocócica u otras enfermedades de transmisión sexual o hepatitis?	☐ Sí ☐ No
12. ¿Tuvo alguna transfusión de sangre antes de 1992 o recibió productos sanguíneos antes de 1987 por problemas de coagulación?	☐ Sí ☐ No
13. ¿Su madre biológica tenía hepatitis C cuando usted nació?	☐ Sí ☐ No
14. ¿Alguna vez ha recibido o recibe actualmente diálisis a largo plazo?	☐ Sí ☐ No
15. ¿Ha tenido relaciones sexuales con una persona con hemofilia?	☐ Sí ☐ No
16. ¿Ha tenido relaciones sexuales sin protección con una persona que se inyecta drogas o con un hombre que tiene relaciones sexuales con otros hombres?	☐ Sí ☐ No
17. ¿Ha tenido relaciones sexuales a cambio de dinero o drogas o para sobrevivir?	☐ Sí ☐ No
18. ¿Ha tenido relaciones sexuales con más de una persona en los 6 meses pasados? ¿Cualquier tipo de contacto vaginal, rectal o de otro tipo sin protección (condón u otra barrera) con o sin su consentimiento?	☐ Sí ☐ No
19. ¿Ha tenido relaciones sexuales o ha compartido agujas para inyectarse drogas con una persona con sida o que ha tenido resultados positivos en una prueba de anticuerpos para sida/VIH o hepatitis C?	☐ Sí ☐ No
20. ¿Alguna vez, incluso si ha sido solo una vez, se ha inyectado drogas?	☐ Sí ☐ No
21. ¿Alguna vez ha sido pinchado con una aguja o jeringa que pudo haber estado infectada con VIH o el virus de la hepatitis C?	☐ Sí ☐ No
22. ¿Alguna vez ha tenido un problema de alcoholismo que haya requerido atención médica o terapia o alguna vez le han dicho o ha pensado que tiene un problema de alcoholismo?	☐ Sí ☐ No

**Se realizan las siguientes preguntas para apoyar la planificación del tratamiento.
No es obligatorio que las responda para participar en la evaluación o tratamiento.**

1. ¿Alguna vez se ha realizado la prueba sanguínea para anticuerpos de VIH?	☐ Sí ☐ No
En caso negativo, ¿le gustaría que se la realicen?	☐ Sí ☐ No
En caso afirmativo, ¿se realizó la prueba en los 6 meses pasados?	☐ Sí ☐ No
2. ¿Alguna vez se ha realizado la prueba sanguínea para el virus de hepatitis C?	☐ Sí ☐ No
En caso negativo, ¿le gustaría que se la realicen?	☐ Sí ☐ No
En caso afirmativo, ¿se realizó la prueba en los 6 meses pasados?	☐ Sí ☐ No
3. ¿Cómo calificaría su riesgo de infectarse con VIH (el virus del sida)?	
☐ Sé que estoy infectado. ☐ Creo que NO estoy en riesgo. ☐ Creo que estoy en alto riesgo. ☐ No estoy seguro de cuál es mi riesgo. ☐ Creo que estoy en poco riesgo.	
4. ¿Cómo calificaría su riesgo de infectarse con el virus de hepatitis C?	
☐ Sé que estoy infectado. ☐ Creo que NO estoy en riesgo. ☐ Creo que estoy en alto riesgo. ☐ No estoy seguro de cuál es mi riesgo. ☐ Creo que estoy en poco riesgo.	

Las siguientes preNos gustaría que nos dijera cuál es su raza, grupo étnico, idioma y niveles de discapacidad para que podamos encontrar y abordar las diferencias de salud y servicios.

Fecha de hoy: _____

Primer nombre: _____ Inicial del 2.º nombre: _____ Apellido: _____

Fecha de nacimiento: _____

Raza y grupo étnico

1. ¿Cómo identifica usted su **raza, grupo étnico, origen tribal, país de origen o ascendencia**?

2. ¿Cuál de las siguientes opciones describe su **identidad racial o étnica**? Marque **TODAS** las opciones que correspondan.

Hispano(a) y Latino(a/x)

- ☐ Centroamericano(a)
- ☐ Mexicano(a)
- ☐ Sudamericano(a)
- ☐ Hispano(a) o latino(a/x) de otro origen

Indígena de Hawái y Isleño(a) del Pacífico

- ☐ CHamoru (chamorro(a))
- ☐ Marshalés(a)
- ☐ Comunidades de la región de Micronesia
- ☐ Nativo(a) de Hawái
- ☐ Samoano(a)
- ☐ Nativo(a) de otras Islas del Pacífico

Blanca

- ☐ De Europa del Este
- ☐ Eslavo(a)
- ☐ De Europa Occidental
- ☐ Otro grupo étnico blanco

Indígenas norteamericanos y nativos de Alaska

- ☐ Indígena estadounidense
- ☐ Nativo(a) de Alaska
- ☐ Inuit canadiense, métis o indígena canadiense (First Nation)
- ☐ Indígena mexicano, centroamericano o sudamericano

Negro(a) y afroestadounidense

- ☐ Afroestadounidense
- ☐ Afrocaribeño(a)
- ☐ Etíope
- ☐ Somalí
- ☐ Africano(a) de otro origen (negro)
- ☐ Otro grupo étnico negro

De Oriente Medio/del Norte de África

- ☐ De Oriente Medio
- ☐ Del Norte de África

Asiática

- ☐ Indígena asiático(a)
- ☐ Camboyano(a)
- ☐ Chino(a)
- ☐ Comunidades de Myanmar
- ☐ Filipino(a)
- ☐ Hmong
- ☐ Japonés(a)
- ☐ Coreano(a)
- ☐ Laosiano(a)
- ☐ Del sur de Asia
- ☐ Vietnamita
- ☐ Otros asiáticos

Otras categorías

- ☐ Otra (*indique*) _____
- ☐ No sé
- ☐ No deseo responder

3. Si marcó **más de una** de las categorías anteriores, ¿hay **una** que usted crea que sea su **principal** identidad racial o étnica?

- | | |
|---|---|
| ☐ Sí. Encierre en un círculo su principal identidad racial o étnica. | ☐ N/A. Solo marqué una de las categorías anteriores. |
| ☐ No tengo solo una identidad racial o étnica principal. | ☐ No sé |
| ☐ No. Me identifico como birracial o multirracial. | ☐ No deseo responder |

Idioma *(Hay interpretes disponible gratis)***4a.** ¿Qué idioma o idiomas **usa usted en su hogar?** _____**Pase a la pregunta 7 si respondió solo inglés****4b.** Al comunicarnos con usted en persona, por teléfono o virtualmente, ¿qué idioma prefiere? _____**4c.** ¿En qué idioma desea que le **escribamos?** _____**5a.** Al comunicarnos con usted ¿necesita o desea un intérprete?☐ Sí ☐ No ☐ No sé ☐ No deseo responder**5b.** Si necesita o desea un intérprete, ¿qué (clase/tipo) de intérprete prefiere?

- ☐ Intérprete de lengua hablada ☐ Intérprete de sordos para sordociegos y otras barreras adicionales, o ambos
- ☐ Intérprete de lengua de señas estadounidense (ASL) ☐ Intérprete de lengua de señas de contacto (PSE)
- ☐ Otros *(por favor, mencione):* _____

Pase a la pregunta 7 si no usa otro idioma que no sea el inglés o la lengua de señas**6.** ¿Cuán bien habla usted el inglés?☐ Muy bien ☐ Bien ☐ No bien ☐ Nada ☐ No sé ☐ No deseo responder

Sus respuestas a las siguientes preguntas son confidenciales. Usamos esta información para encontrar diferencias entre la salud y los servicios para las personas con o sin dificultades realizando sus funciones diarias. *(*Por favor, escriba "no sé" si no sabe cuándo contrajo esta condición, o "no deseo responder" si no quiere responder a la pregunta)*

Sí	*Si es así, ¿a qué edad inició esta condición?	No	No sé	No deseo responder	No sabe qué se le pregunta en esta pregunta
----	---	----	-------	--------------------	---

7. ¿Es usted **una persona sorda** o tiene una **dificultad seria para oír?****8.** ¿Es usted **una persona ciega** o tiene una **dificultad seria para ver** aunque lleve puestos espejuelos o lentes?**Deténgase aquí si usted/la persona tiene menos de 5 años****9.** ¿Tiene una dificultad **seria para caminar o subir las escaleras?****10.** Debido a una condición física, mental o emocional, ¿tiene una dificultad seria para **concentrarse, recordar o tomar decisiones?****11.** ¿Tiene **dificultad para vestirse o bañarse?****12.** ¿Tiene una **dificultad seria para aprender a hacer cosas que la mayoría de las personas de su edad pueden aprender?****13.** Cuando usa su idioma habitual (**de costumbre**), ¿tiene una **dificultad seria para comunicarse, por ejemplo, para comprender y hacerse comprender por los demás?****Deténgase aquí si usted/la persona tiene menos de 15 años****14.** Debido a una condición **física, mental o emocional**, ¿tiene una **dificultad para hacer diligencias o mandados solo(a)**, tal como ir al consultorio de un médico o ir de compras?**15.** ¿Tiene **serias dificultades con lo siguiente: su estado de ánimo, la intensidad de sus emociones, controlando su comportamiento o padece de delirios o alucinaciones?**

CONDICIONES PARA EL TRATAMIENTO

Proveedores de servicios auxiliares y personal

Entiendo que, de forma ocasional, otras personas pueden observar o facilitar mi atención, incluidos, entre otros, estudiantes de la profesión médica y profesionales administrativos o de atención médica en orientación o capacitación.

Servicio de transcripción médica/IA (servicios de transcripción)

Entiendo que se puede utilizar un servicio profesional de transcripción médica o un servicio de transcripción mediante IA (servicios de transcripción) durante mi visita para ayudar a mis proveedores con la documentación, sin costo para mí. Entiendo que el servicio de transcripción puede ser virtual. También entiendo que los servicios de transcripción médica siguen un código de ética profesional que garantiza que toda la información médica discutida con mis proveedores y otro personal de la clínica se mantendrá confidencial.

Servicios de telemedicina

Su proveedor puede ofrecerle visitas de telemedicina. Las visitas de telemedicina se llevan a cabo de manera segura dentro del entorno protegido del expediente médico electrónico. Puede rechazar la participación en una visita individual de telemedicina informándole a la persona que programa la cita que no quiere tener una visita de telemedicina. Es posible que algunos proveedores y servicios solo estén disponible a través de servicios de telemedicina. La visita se registra en un expediente médico electrónico, de la misma manera que se haría en una visita física.

Certificación de discapacidad y adaptaciones especiales

Entiendo que el centro de salud limita los servicios prestados a aquellos que son de naturaleza clínica. Cualquier solicitud de servicios administrativos adicionales, como certificación de discapacidad y adaptaciones especiales, que requiera una determinación de discapacidad deberá ser proporcionada por un proveedor médico o de salud conductual en otro lugar. El papeleo para la incapacidad a corto plazo o FMLA/OFLA realizado por un proveedor de Adapt puede completarse y estará sujeto a un cargo administrativo de \$25. La razón de esta política es evitar que el desempeño de funciones administrativas interfiera con la atención al paciente.

Responsabilidad financiera y consentimiento para facturación

Todos los clientes tienen la responsabilidad de pagar la totalidad de los servicios. Entiendo que es mi responsabilidad consultar con mi compañía de seguros para verificar la cobertura de los servicios. Entiendo que soy responsable de cualquier deducible, copago, coseguro, servicios no cubiertos o servicios que mi compañía de seguros considere no médicamente necesarios. Los copagos y el coseguro se cobrarán en el momento del servicio. También puedo elegir que no se facture a mi seguro por una visita específica y, en ese caso, seré responsable del costo total sin descuento de los servicios que se me proporcionen en esa visita. Entiendo que si mi cheque es devuelto por fondos insuficientes (NSF) o si se emite sobre una cuenta cerrada, se me aplicará un cargo de procesamiento de \$25. Entiendo que si no realizo mis pagos programados o no hago arreglos de pago con el departamento de facturación de Adapt, mi cuenta podría ser asignada a una agencia de cobros externa.

Cesión de beneficios del seguro

Entiendo que esto sirve como una cesión directa de mis beneficios médicos de Medicare, Medicaid, de otra compañía gubernamental o de cualquier compañía de seguros comercial/privada, para que sean pagados a Adapt. Si recibo pagos directamente de mi compañía de seguros, acepto llevarlos a Adapt como pago a mi cuenta.

Información de laboratorio:

- Las pruebas realizadas en la clínica son facturadas como cortesía a las compañías de seguros por Adapt.
- Las muestras recolectadas y enviadas a laboratorios externos serán facturadas por el laboratorio que las realice. Algunos centros disponen de Mercy y Cordant en el mismo centro para la conveniencia del paciente, pero estos no forman parte de Adapt.

Cargos basados en tarifas para citaciones civiles

Para las citaciones emitidas por un asunto civil, Adapt facturará al abogado u otro solicitante (demandante o demandado) una tarifa fija de \$1000 por clínico por día. Se facilitará una factura al solicitante, que deberá pagarse antes de la fecha de la comparecencia. Las exenciones por motivos de ingresos, por ejemplo, pueden estudiarse caso por caso.

Derivaciones

Entiendo que puedo elegir recibir pruebas diagnósticas o tratamientos/servicios de atención médica en un centro distinto al recomendado por mi profesional de atención médica. Entiendo que si decido realizarme la prueba diagnóstica, el tratamiento de atención médica o el servicio en un centro distinto del recomendado por mi profesional de atención médica, seré responsable de determinar el alcance de la cobertura o la limitación de esta, según corresponda. Ningún profesional de la salud puede denegar, limitar o retirar una derivación por el simple hecho de que yo decida realizarme la prueba diagnóstica o el tratamiento de atención médica o servicio en un centro distinto del recomendado por el profesional de atención médica.

Mensajes telefónicos, de texto y de correo electrónico

Podemos ponernos en contacto con usted en relación con su atención médica utilizando los números de teléfono y las direcciones de correo electrónico que nos proporcione. Esto puede incluir el uso de un sistema automatizado de marcación telefónica, mensajes de voz pregrabada o sintética, mensajes de texto o correo electrónico. Cuando nos pongamos en contacto con usted de esta manera, se le dará la oportunidad de optar por no recibir comunicaciones similares en el futuro. Nuestros mensajes pueden incluir, entre otras cosas, información sobre recordatorios de citas, planificación de altas, facturación, recordatorios sobre recetas, oportunidades de investigación, nuestros productos y servicios, alternativas de tratamiento, su salud en general y notificaciones reguladoras proporcionadas en lugar del correo de primera clase. Debido a que los mensajes de texto y los correos electrónicos no están cifrados, existe el riesgo de que otra persona pueda leer o acceder a estos mensajes. Por lo tanto, tomamos medidas para limitar la cantidad de información de salud protegida que contienen. Si no desea recibir este tipo de mensajes de texto o correos electrónicos, comuníquese con nosotros y le haremos firmar nuestro formulario de exclusión. También puede optar por no recibir mensajes de texto de Adapt en cualquier momento respondiendo STOP a cualquier mensaje de texto recibido.

Directivas anticipadas

Confirmando que, en el momento de la admisión, Adapt ofrece la oportunidad de completar o proporcionar copias de cualquier documento de directivas anticipadas. Si recibo servicios de alguno de los programas de salud conductual certificados por el estado de Adapt, el personal me proporcionará información sobre el Formulario de Declaración de Tratamiento de Salud Mental de Oregón, su propósito y los datos de contacto de una persona que pueda responder a preguntas adicionales.

Registro de votantes

Entiendo que el personal ofrecerá la oportunidad de registrarse para votar durante la admisión.

Aviso de prácticas de privacidad

Entiendo que es política de Adapt ofrecer a los pacientes una copia impresa y la oportunidad de revisar el Aviso de Prácticas de Privacidad de la HIPAA.

Derechos del paciente

Además del Aviso de Prácticas de Privacidad de la HIPAA, entiendo que es política de Adapt ofrecer a los pacientes una copia impresa y la oportunidad de revisar lo siguiente al ser admitidos en cualquiera de los programas de salud conductual certificados por el estado de Adapt:

- Política sobre derechos individuales
- Política y formulario de quejas
- Políticas sobre prestación de servicios

Información importante para el cliente

Para proporcionar o pagar por los servicios de salud: Si Adapt Integrated Health Care está actuando como proveedor de sus servicios de salud o pagando por esos servicios bajo el Plan de Salud de Oregón o el Programa de Medicaid, usted puede optar por no firmar este formulario. Esa opción **no afectará** negativamente su capacidad para recibir servicios **de salud, a menos que los servicios** de salud sean únicamente para el propósito de proporcionar información médica a otra persona y la autorización sea necesaria para realizar esa divulgación. (Algunos ejemplos serían valoraciones, pruebas o evaluaciones).

Su decisión de no firmar **puede afectar** el pago de sus servicios si esta autorización es necesaria para el reembolso por parte de aseguradoras privadas u otras agencias no gubernamentales.

Este formulario es voluntario. Adapt Integrated Health Care no puede condicionar la prestación de tratamiento, el pago o la inscripción en programas de atención médica financiados por el gobierno a la firma de esta autorización, excepto como se describe anteriormente. Sin embargo, se le debe proporcionar información precisa sobre cómo la decisión de no autorizar la divulgación de información podría afectar negativamente la coordinación de los servicios. Si decide no firmar, es posible que se le refiera a un solo servicio que pueda ayudarle a usted y a su familia sin el intercambio de información.

Tiene derecho a recibir una copia de esta autorización.

Esta autorización es voluntaria y tiene por objeto confirmar sus indicaciones.

Redivulgación:

Un consentimiento por escrito para utilizar o divulgar registros para tratamientos, pagos u operaciones de atención médica puede estar sujeto a redivulgación por parte del receptor y ya no estar protegido por esta sección.

Este consentimiento no puede combinarse con un consentimiento para el uso y la divulgación de registros (o testimonio que transmita información contenida en un registro) en una investigación o procedimiento civil, penal, administrativo o legislativo.

Ayuda para usar este formulario:

Términos usados: El intercambio mutuo permite que la información circule de ida y vuelta entre Adapt Integrated Health Care, y la persona u organización mencionada en la autorización.

Asistencia: Siempre que sea posible, un miembro del personal de Adapt Integrated Health Care debe completar este formulario con usted. Asegúrese de entender el formulario antes de firmarlo. No dude en hacer preguntas sobre el formulario y lo que permite. Puede sustituir su firma por una marca o pedir a una persona autorizada que firme en su nombre.

Menores: Si es menor de edad, puede autorizar la divulgación de información sobre salud mental o consumo de sustancias si tiene 14 años o más; para la divulgación de cualquier información sobre enfermedades de transmisión sexual o anticonceptivos, sin importar su edad; para la divulgación de información médica general, si tiene 15 años o más.

Atención especial: Para la información sobre VIH/SIDA, salud mental, pruebas genéticas o tratamiento por consumo de alcohol/drogas, la autorización debe identificar claramente la información especial que puede ser divulgada.

Al leer y firmar este formulario, acepto mis derechos y responsabilidades como paciente y otorgo mi consentimiento para el tratamiento y los servicios prestados por Adapt. Además, al firmar este formulario, certifico que no oculté información sobre cobertura de seguro existente en el momento de este servicio y que no existe ninguna otra cobertura de seguro además de la que he proporcionado. Acepto total responsabilidad por todos los cargos, estén o no cubiertos por el seguro. He autorizado a Adapt a divulgar toda la información necesaria a mi compañía de seguros para realizar el pago. He leído y entiendo la información anterior, y autorizo que el pago de los beneficios del seguro se realice directamente a Adapt por los servicios proporcionados, incluyendo mi información sobre el tratamiento por el consumo de sustancias como parte del consentimiento único para el tratamiento, pago y operaciones de atención médica.

Nombre del paciente en letra de imprenta: _____

Relación con el paciente: _____

Firma del paciente

Firma del padre/madre/tutor legal

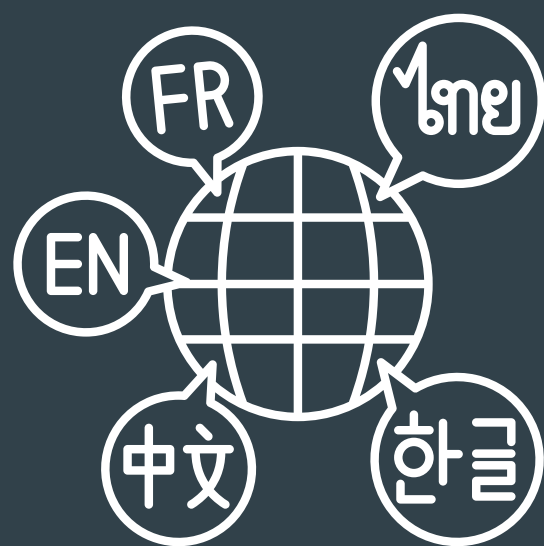
Fecha

SOLO PARA USO DEL CONSULTORIO

Intentamos obtener el reconocimiento por escrito de nuestro Aviso de Prácticas de Privacidad y otras políticas de la agencia en este documento, pero no se pudo obtener el reconocimiento debido a que:

- ☐ La persona se negó a firmar
- ☐ Las barreras de comunicación impidieron obtener el reconocimiento
- ☐ Una emergencia nos impidió obtener el reconocimiento
- ☐ Otros (especifique): _____

Firma del personal de Adapt:



American Sign Language

Point to your language. An interpreter will be called. There is no cost to you. It is your right.



Chinese

中文

请指出您的语言。我们将为您安排一位口译员。您无需支付任何费用。这是您的权利。

Spanish

Español

Señale su idioma. Se llamará a un intérprete. No tendrá ningún costo para usted. Es su derecho

French

le français

Indiquez votre langue. Un interprète sera appelé. Cela ne vous coutera rien. C'est votre droit

Korean

한국어

당신의 언어를 가리켜 주세요. 통역사가 호출될 것입니다. 비용은 들지 않습니다. 이것은 당신의 권리입니다

Japanese

日本語

「ご自身の言語を指さしてください。通訳が呼ばれます。費用はかかりません。これはあなたの権利です。」

German

Deutsch

Zeigen Sie auf Ihre Sprache. Eine Dolmetscherin wird gerufen. Es entstehen Ihnen keine Kosten. Es ist Ihr Recht

Mon-Khmer, Cambodian

ខ្មែរ

សូមចង្អុលទៅភាសារបស់អ្នក។ នរណាម្នាក់នឹងត្រូវបានហៅមកបកប្រែ។ អ្នកមិនត្រូវបង់ថ្លៃអ្វីឡើយ។ នេះជាសិទ្ធិរបស់អ្នក។

Persian

فارسی

به زبان خود اشاره کنید. یک مترجم فراخوانده خواهد شد. این برای شما هیچ هزینه‌ای ندارد. این حق شماست

Romanian

română

Arătați spre limba dumneavoastră. Va fi chemat un interpret. Nu veți avea niciun cost. Este dreptul dumneavoastră

Russian

Русский язык

Укажите на свой язык. Будет вызван переводчик. Это бесплатно для вас. Это ваше право

Cushite

Kushiya

Farta ku fiiq luqaddaada. Turjubaan ayaa laguugu yeeri doonaa. Kharash kugu ma baxayo. Waa xuquuqdaada

Thai

ภาษาไทย

ชี้ไปที่ภาษาของคุณ จะมีการเรียกหาล่าม คุณไม่ต้องเสียค่าใช้จ่ายใด ๆ นี่คือนิติของคุณ

Ukrainian

українська мова

Вкажіть на свою мову. Буде викликано перекладача. Це безкоштовно для вас. Це ваше право

Vietnamese

Tiếng Việt

Chỉ vào ngôn ngữ của bạn. Một thông dịch viên sẽ được gọi. Bạn sẽ không phải trả bất kỳ chi phí nào. Đây là quyền của bạn

Arabic

العربية

أشر إلى لغتك. سيتم استدعاء مترجم. لن تتحمل أي تكلفة. هذا من حقك



Point to your language.
An interpreter will be called.